

# ДОСВІДИ

З чеської переклав Ростислав ДОЦЕНКО

Я оптиміст, тож не вірю, що справи у нас аж такі кепські, щоб не можна було сказати людям правди.

Читання псує зір. Добре бачать лише неписьменні.

Фантазія — це те, чого деякі люди просто неспроможні уявити.

Своєї думки він не має, але наполегливо її проштовхує.

Сила мільйона — в нулях.

За тридцять років навчився читати людські думки. А за три дні потому помер з нудьги.

Владар не вмів розрубувати вузли, але навчився скручувати їх у зашморги.

Генерал? Це багаторазово підвищений у званні ефрейтор.

Всі сатири світу менше зашкодили тиранам, ніж один сполоханий кінь.

Безперечно, краще бути живим псом, ніж мертвим левом. Але саме це зіставлення кумедне: адже ніхто не має можливості вибору!

Автоцензура дається набагато легше, коли маємо бодай авто.

«Ви запевняєте, обвинувачений, що ваші думки були правильні. Але ви не можете заперечити, що вони були ваші!»

Не втрачайте голови, вона на обліку.

Замолоду був зразковим працівником, якого любило начальство. Потім, однак, навчився думати.

Неможливо вигадати афоризм зловтішніший, ніж реальність.

Прихованим потаємним батьком прогресу є геній людських лінощів.

Так, діалектика життя учить, що не завжди розумно чинити розумно. Але це зовсім не виправдовує дурості.

Карлики прагнуть мати велике тіло. А розмірами свого мозку вони не переймаються.

Людство мало б необмежені можливості, якби мало можливість обмежити владу обмежених людей.

Кібернетики помилятимуться набагато точніше.

Нас так довго навчали вітати все оплесками, що тепер ми навчилися плескати не тільки «за», а й «проти».

Не каменуйте пам'ятників!

Книжка всім подобається тільки тоді, коли її вже ніхто не читає.

Сатира має право на перебільшення, але вже довго без нього обходиться.

«Можете не соромитись, я й сам на одну чверть інтелігент».

Пильний цензор знайде нецензурні слова і в пантомімі.  
Боремося за право кожної людини на колективне життя та індивідуальну смерть.  
Утопісти — щасливі люди, бо вони ніколи не доживали до здійснення своїх мрій.  
Геть експлуатацію людини людиною! Хай живе експлуатація цілими колективами!  
Складіть один на одного всі пам'ятники, поставлені владареві за його життя, і побачите той мур, яким він відгородився від людей.  
Тільки знання дає нам змогу сказати й те, чого ми не знаємо.  
Рабовласників здихатись легше. Але як здихатись рабів?  
До питання про самоцензуру: молодята не пишуть сатири на подружнє життя.  
Сатира — це розгнівана логіка.  
І храм мистецтв має своїх паламарів та своїх жебраків.  
Збірник афоризмів — це найдешевший розпродаж думок.  
То треба й параліч цінувати, якщо він прогресивний?  
Кожен нуль заявляє: «Ми, що творимо мільйони...»  
Людина — це мавпа, що прослизнула крізь цензуру.  
Сісти голими сідницями на їжак — моторошна перспектива! А чи ж подумали ми, як то їжаків при цьому відчувається?  
Тиранів жарт: віддав на страту справжнього злочинця.  
Теорія — це необмежена скарбниця цитат на всі випадки життя.  
Добрий той солдат, що має маршальський жезл у сумці. Але біда, коли ефрейтор знайде у нього цей жезл.  
Фантазмагоричний образ: школа життя, якою керує міністерство шкільництва.  
Стовідсоткова демократія — це коли й останній пентюх може комусь зашкодити.  
Він і справді не писав смертних вироків. Робила це секретарка. З технічного прогресу користь має хіба що Смерть: за атомної доби людей приводимо на світ у такий самий спосіб, як і за доби кам'яної.  
Раб не прагне свободи. Він прагне стати наглядцем над рабами.  
Оптимізм — це єдине, що людина ще може мати за життя.  
Позбав нас гріха, покори, Боже, покірно Тебе молимо.  
Владар: «Мій вільний народ повинен любити волю».  
Імпровізуймо, суворо дотримуючись вказівок!  
Шляхи, що нікуди не ведуть, звісно, найнебезпечніші.  
У нього така жінка, що він і не отримав ще грошей, а їх уже нема.  
Не таланить пані Історії: найчастіше гвалтують її імпотенти.  
Майбутнє — це епоха, коли знатимемо все про минуле. Доки про нього знаємо лише частку правди, ми перебуваємо в сучасності.  
Був незвичайної вдачі: вмів розмірковувати й під час овацій.  
Наша туга за свободою — це улеслива самоомана, так само, як і свобода.  
У нас тяжче життя, ніж у наших предків, бо мусимо дбати про багато речей, які полегшують життя.  
Мало вміти працювати: треба ще й працювати. Мало працювати: треба ще й вміти працювати.  
Один має черево, а не має машини. Інший має машину, а не має черева. Ідеал добробуту — черево й машина.  
Був то король настільки сильний і славний, що й досі про нього ходять анекдоти.  
Математика учить: не нехуйте нулів.

